

Survival Kit - The Child's School

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

79 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

The school principal is explaining the new schedule.

El director de la escuela está explicando el nuevo horario.

You are smiling... and you are nodding your head.

Estás sonriendo... y estás asintiendo con la cabeza.

But inside... your mind stopped processing the words two minutes ago.

Pero por dentro... tu mente dejó de procesar las palabras hace dos minutos.

Smiling and nodding... is how we try to protect our dignity... when the language feels too big.

Sonreír y asentir... es cómo tratamos de proteger nuestra dignidad... cuando el idioma se siente demasiado grande.

Welcome to Your English Toolbox, where we train your ears step by step.

Bienvenido a Tu Caja de Herramientas en Inglés, donde entrenamos tus oídos paso a paso.

Want to take your learning even further?

¿Quieres llevar tu aprendizaje aún más lejos?

Find "Your English Toolbox" on YouTube to watch every episode with subtitles.

Encuentra "Tu Caja de Herramientas en Inglés" en YouTube para ver cada episodio con subtítulos.

It is the best way to support this project, and we truly appreciate it.

Es la mejor manera de apoyar este proyecto, y realmente lo apreciamos.

Today, friends, we are going inside the child's school.

Hoy, amigos, vamos a entrar en la escuela del niño.

And by the end, you will know exactly what to say.

Y al final, sabrás exactamente qué decir.

You will learn how to handle a parent-teacher meeting with absolute control.

Aprenderás a manejar una reunión de padres y maestros con control absoluto.

You will learn the correct vocabulary to report an absence without stress.

Aprenderás el vocabulario correcto para informar una ausencia sin estrés.



And you will learn the one rescue sentence that gives you immediate breathing room.

Y aprenderás la única frase de rescate que te da un respiro inmediato.

Let us begin with our first real-life situation... the parent-teacher meeting.

Comencemos con nuestra primera situación de la vida real... la reunión de padres y maestros.

You are sitting across from the teacher, and they are discussing your child's progress.

Estás sentado frente al maestro, y están discutiendo el progreso de tu hijo.

The room is small, and the teacher is using professional terms very quickly.

La sala es pequeña, y el maestro está usando términos profesionales muy rápidamente.

They mention academic evaluations, learning milestones, and behavioral metrics.

Mencionan evaluaciones académicas, hitos de aprendizaje y métricas de comportamiento.

Your natural reflex is to nod along to avoid looking confused.

Tu reflejo natural es asentir para evitar parecer confundido.

But this meeting is too important for your child's future to hide behind a polite smile.

Pero esta reunión es demasiado importante para el futuro de tu hijo como para esconderse detrás de una sonrisa educada.

You cannot build a bridge for your family if you accept a conversation you do not understand.

No puedes construir un puente para tu familia si aceptas una conversación que no entiendes.

Instead of nodding when you feel lost, use this specific sentence.

En lugar de asentir cuando te sientes perdido, usa esta frase específica.

Could we focus on one area of improvement first, please?

¿Podríamos enfocarnos primero en un área de mejora, por favor?

Notice the psychological power of this phrase.

Nota el poder psicológico de esta frase.

You do not say "I do not understand your English."

No dices "No entiendo tu inglés."

You actively redirect the pace of the conversation.

Rediriges activamente el ritmo de la conversación.

You break a complex explanation into smaller... manageable pieces.

Desglosas una explicación compleja en partes más pequeñas... manejables.

When you ask the teacher to focus on just one area, you set the boundary.

Cuando le pides al maestro que se enfoque en solo un área, estableces el límite.

They will stop the long speech and give you a simple, direct answer.

Ellos detendrán el largo discurso y te darán una respuesta simple y directa.



You take control of the meeting as an equal partner in your child's education.

Tomas el control de la reunión como un socio igual en la educación de tu hijo.

Now, let us move to our second situation... dealing with notifications and school absences.

Ahora, pasemos a nuestra segunda situación... lidiando con notificaciones y ausencias escolares.

Your child woke up with a fever, and you need to call the school office before classes begin.

Tu hijo se despertó con fiebre, y necesitas llamar a la oficina de la escuela antes de que comiencen las clases.

You hear the phone ringing, and a very busy administrative voice answers the call.

Escuchas el teléfono sonar, y una voz administrativa muy ocupada responde la llamada.

They speak rapidly because they have a queue of parents to handle during their busy daily routines abroad.

Hablan rápidamente porque tienen una fila de padres que atender durante sus ocupadas rutinas diarias.

You feel the urge to explain the whole medical story and the entire background.

Sientes la necesidad de explicar toda la historia médica y todo el contexto.

You worry that a simple mistake in your English will sound irresponsible.

Te preocupa que un simple error en tu inglés suene irresponsable.

But out there, clarity and speed matter much more than a long emotional description.

Pero allá afuera, la claridad y la rapidez importan mucho más que una larga descripción emocional.

Do not overcomplicate the explanation with complex medical details or long stories.

No compliques la explicación con detalles médicos complejos o historias largas.

Keep it functional, clear, and perfectly structured for a busy front desk.

Mantenlo funcional, claro y perfectamente estructurado para una recepción ocupada.

My child is unwell today... and will be absent from school.

Mi hijo no se encuentra bien hoy... y estará ausente de la escuela.

This sentence is short, clean, and complete.

Esta frase es corta, clara y completa.

School administrations value speed and direct communication for their daily routines.

Las administraciones escolares valoran la rapidez y la comunicación directa para sus rutinas diarias.

You state the facts, and you do not leave room for confusing questions.

Tú expones los hechos y no dejas espacio para preguntas confusas.

If they need more details, they will ask you for them directly.

Si necesitan más detalles, te los pedirán directamente.

By using this precise structure, you avoid stumbling over difficult medical vocabulary.

Al usar esta estructura precisa, evitas tropezar con un vocabulario médico difícil.



You deliver the exact message required, and you hang up the phone with total peace of mind.

Entregas el mensaje exacto requerido y cuelgas el teléfono con total tranquilidad.

Let us look at our third situation... the playground interaction during after-school pick-up.

Veamos nuestra tercera situación... la interacción en el patio durante la recogida después de la escuela.

The weather is cold, the bell rings, and hundreds of children are running out of the building.

El clima es frío, suena la campana y cientos de niños están saliendo corriendo del edificio.

The schedule changes unexpectedly, or an after-school sports club is cancelled at the last minute.

El horario cambia inesperadamente o se cancela un club deportivo después de la escuela en el último minuto.

Parents are crowded around the gates, and the staff members are managing the chaos.

Los padres están apiñados alrededor de las puertas y los miembros del personal están gestionando el caos.

You see a supervisor, and you need to confirm information before you leave the premises.

Ves a un supervisor y necesitas confirmar información antes de salir de las instalaciones.

Your child is looking at you, waiting to know what the family routine is going to be today.

Tu hijo te está mirando, esperando saber cuál será la rutina familiar hoy.

You cannot afford to stand there waiting or guessing what the new plan is.

No puedes permitirte quedarte ahí esperando o adivinando cuál es el nuevo plan.

I want to confirm the pick-up time for the extra activities today.

Quiero confirmar la hora de recogida para las actividades extra hoy.

This phrase forces a specific... concrete response from the listener.

Esta frase obliga a una respuesta específica... concreta del oyente.

It establishes you as an involved... organized parent who manages daily routines with precision.

Te establece como un padre involucrado... organizado que gestiona las rutinas diarias con precisión.

It leaves no room for vague answers because you are asking for a precise time.

No deja espacio para respuestas vagas porque estás pidiendo una hora precisa.

The staff member will give you the exact hour, and you can plan your day without any hidden surprises.

El miembro del personal te dará la hora exacta y podrás planificar tu día sin sorpresas ocultas.

Now — the rescue sentence.

Ahora — la frase de rescate.

This is the single phrase that works when everything else disappears from your mind.

Esta es la única frase que funciona cuando todo lo demás desaparece de tu mente.

Could we schedule a call?

¿Podríamos programar una llamada?



I want to understand everything.

Quiero entenderlo todo.

Let me tell you about Elena.

Déjame hablarte de Elena.

She moved to Toronto a few years ago with her young son.

Se mudó a Toronto hace unos años con su hijo pequeño.

During her very first school meeting... the teacher spoke so fast that Elena simply froze.

Durante su primera reunión escolar... la maestra habló tan rápido que Elena simplemente se congeló.

She left the school feeling small... like a stranger in her own child's life.

Salió de la escuela sintiéndose pequeña... como una extraña en la vida de su propio hijo.

She felt like she was failing as a parent because of her intermediate English level.

Se sintió como si estuviera fracasando como madre debido a su nivel intermedio de inglés.

But the next week, a new circular arrived from the school administration.

Pero la semana siguiente, llegó un nuevo comunicado de la administración escolar.

Elena walked back into the office, took a deep breath, and used this exact rescue sentence.

Elena volvió a entrar en la oficina, respiró hondo y usó esta frase de rescate exacta.

The teacher immediately changed their tone, scheduled a quiet phone call, and sent the notes by email.

La maestra inmediatamente cambió su tono, programó una llamada telefónica tranquila y envió las notas por correo electrónico.

That single sentence transformed Elena from a passive listener into an active manager of her child's academic life.

Esa única frase transformó a Elena de oyente pasiva en gestora activa de la vida académica de su hijo.

You are not a spectator in your child's education.

No eres un espectador en la educación de tu hijo.

You are a protective, capable parent who is taking up space in a new country.

Eres un padre protector y capaz que está ocupando espacio en un nuevo país.

Your English is a tool, and you are learning to use it with authority every single day.

Tu inglés es una herramienta y estás aprendiendo a usarlo con autoridad cada día.

If you made it this far, you are truly committed to your English.

Si has llegado hasta aquí, estás verdaderamente comprometido con tu inglés.

Please head over to YouTube, search for "Your English Toolbox", and subscribe.

Por favor, dirígete a YouTube, busca "Your English Toolbox" y suscríbete.



Your support there means the world to us and keeps this podcast growing.

Tu apoyo allí significa el mundo para nosotros y mantiene este podcast en crecimiento.

Take a breath.

Toma un respiro.

You can do this.

Puedes hacerlo.

See you next time.

Hasta la próxima.

